

Zeitschrift: Geographica Helvetica : schweizerische Zeitschrift für Geographie = Swiss journal of geography = revue suisse de géographie = rivista svizzera di geografia

Herausgeber: Verband Geographie Schweiz ; Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich

Band: 65 (2010)

Heft: 3

Artikel: Die banlieues als Gegenorte der République : eine Diskursanalyse neuer Sicherheitspolitiken in den Vorstädten Frankreichs

Autor: Germes, Mélina / Glasze, Georg

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-872757>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die *banlieues* als Gegenorte der *République*

Eine Diskursanalyse neuer Sicherheitspolitiken in den Vorstädten Frankreichs

Mélina Germes, Georg Glasze, Erlangen

1 Einleitung: Die *banlieues* als Objekt neuer Sicherheitspolitiken

«L'Etat républicain doit être le garant de la paix publique, et j'entends que cette paix soit assurée partout, dans les *banlieues* comme ailleurs.»

«Der republikanische Staat muss der Garant für den öffentlichen Frieden sein, und ich verlange, dass dieser Frieden überall gewährleistet wird, in den *banlieues* genau so wie überall sonst.»

Quelle: FRANÇOIS MITTERRAND, Staatspräsident, 11.06.1991 (Zitat 1)¹

Die *banlieues* werden in dem vorangestellten Zitat als ein besonderes Ziel staatlicher Sicherheitspolitiken hervorgehoben. Tatsächlich lässt sich zeigen, dass insbesondere in den Grosswohnsiedlungen (den so genannten *cités*) der *banlieues* in den letzten Jahren in Frankreich spezifische neue Sicherheitspolitiken etabliert wurden (BONELLI 2003). Im Folgenden stellen wir dar, wie im Rahmen der Debatten um Innere Sicherheit in der französischen Politik sowie von Praktikern neuer Sicherheitspolitiken die *banlieues* als gefährliche Orte konstituiert werden, welche «die Republik» herausfordern.

In den Sozialwissenschaften finden sich zahlreiche Arbeiten, die sich dem Themenfeld der «*banlieues*» widmen. Dabei lassen sich zunächst Arbeiten identifizieren, welche die *banlieues* als Raumcontainer fassen, d.h. als die Vorstädte ausserhalb der Innenstädte, und welche auf der Basis statistischer Daten die Entwicklung dieser Räume darstellen (z.B. WIHTOL DE WENDEN 2007). Mehrere Arbeiten haben die Präsentation der *banlieues* in den Medien untersucht (z.B. BACHMANN & BASIER 1989; BERTHAUT 2008; KALINIC 2008). Auf die gesellschaftliche Funktion der Konstitution von *banlieues* als Problemorte zielen die Arbeiten von TISSOT und POUPEAU (2005), ESTÈBE (2004), TISSOT (2007) sowie die Arbeiten von DIKEÇ (2006, 2007) ab. Diese Autoren argumentieren, dass die französische Stadtpolitik (*politique de la ville*), die eng mit den Grosswohnsiedlungen in den Vorstädten verknüpft ist und daher vielfach als politische Antwort auf die «Krise der *banlieues*» interpretiert wird, letztlich soziale Probleme verräumt, indem beispielsweise der wirtschaftliche Strukturwandel oder eine Zuwanderungsgesellschaft als Probleme

bestimmter Orte artikuliert und damit als abgegrenzt und bearbeitbar gefasst werden. DIKEÇ interpretiert die *banlieues* dabei als «badlands of the Republic», als Orte, welche die Integrität der Republik gefährden und gleichzeitig die Etablierung eines «republican penal state» legitimieren (2007: 172ff). An diese Arbeiten schliesst der vorliegende Beitrag an.

In einer diachron angelegten Diskursanalyse der Medienberichterstattung und der Stadtpolitiken in Frankreich haben wir im Rahmen eines anderen Projektes bereits herausgearbeitet, wie die «Krise der *banlieues*» in den 1980er Jahren zunächst als eine städtebauliche und soziale Krise konstituiert und entsprechende politische Reaktionen entworfen wurden, wie dann seit den 1990er Jahren die Krise zunehmend als ein Sicherheitsproblem gefasst wird und neue spezifische Sicherheitspolitiken für die *banlieues* entworfen werden und dann, seit Ende der 1990er Jahre, eine zunehmende Verknüpfung zwischen *banlieues*, Unsicherheit und Fremdheit bzw. ethnischer und religiöser Differenz erfolgt (erste Ergebnisse in GLASZE, GERMES & WEBER 2009). Damit kann man von einer «Versicherheitlichung» (siehe dazu WEVER & BUZAN 2007 sowie HAGMANN 2010, in diesem Themenheft) und in jüngster Zeit zudem von einer Ethnisierung des *banlieues*-Diskurses sprechen.

Dieser Beitrag fokussiert auf die Periode seit Ende der 1990er Jahre und zielt darauf ab, die gesellschaftliche Funktion der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses zu verstehen. Auf der Basis der Hegemonie- und Diskurstheorie von LACLAU und MOUFFE (1985) entwickeln wir ein Konzept von «Gegenorten» und untersuchen vor dem Hintergrund dieser theoretischen Folie die Reproduktion einer Wir-Identität im Rahmen der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses. Indem die *banlieues* dabei als Orte des Bedrohlichen und Fremden gefasst werden, wird ein Antagonismus zwischen *République* und *banlieues* hergestellt. Auf diese

¹ Alle Zitate wurden von den Autoren übersetzt. Da wir uns der Problematik der Übersetzung bewusst sind (siehe dazu HUSSEINI 2009), haben wir nach Möglichkeit auch jeweils den Originaltext im Französischen aufgeführt. Die folgenden Zitate haben wir als Beispiele im Rahmen der qualitativen Analyse ausgewählt. Sie zeigen in pointierter Intensität und Deutlichkeit Artikulationsmuster, die regelmässig in den Korpora auftreten.

Weise werden die Werte und Normen und damit die Identität der *République* reproduziert. Die *banlieues* werden dabei als «jenseits» der *République* gefasst, auf paradoxe Weise jedoch gleichzeitig als Teil von ihr – als «verlorene Territorien», die es zurückzuerobern gilt.

2 Konzeption und Operationalisierung

2.1 Identität und Raum: Vorschlag zur Konzeption von «Gegenorten»

Wir schlagen im Folgenden das Konzept «Gegenorte» vor, das uns geeignet scheint, die Rolle von räumlichen Differenzierungen bei der Herstellung von Identitäten zu verstehen. Ausgangspunkt dieser Überlegungen sind zwei kurze Vorträge von MICHEL FOUCAULT, in denen er über Existenz und Funktion von «Gegenräumen» – *contre espaces* – und «anderen Orten» – *hétérotopies* – nachdenkt (FOUCAULT 2005 [1984]). Er diskutiert die Bedeutung marginaler und verbotener Räume – d.h. die soziale Funktion von Räumen, die von «normalen» bzw. «neutralen» Räumen abgegrenzt werden (2005 [1984]: 10). FOUCAULT hat diese frühe Idee konzeptionell nicht weiter entwickelt und erst kurz vor seinem Tod der Veröffentlichung der Manuskripte zugestimmt. Problematisch an der Rezeption des Heterotopie-Konzeptes ist, dass vielfach versucht wurde, Heterotopien als bestimmte, abgrenzbare Orte zu fassen (MARCHART 1998). Das Problem einer solchen Konzeption scheint zu sein, dass letztlich jeder Ort mit spezifischen Normen verknüpft wird, und damit jeder Ort als Heterotopie im Sinne FOUCAULTS bezeichnet werden kann. Es fehlt augenscheinlich eine breitere gesellschaftstheoretische Einbettung der Idee FOUCAULTS.

Aufbauend auf frühen diskurstheoretischen Arbeiten FOUCAULTS (1966, 1969) hat EDWARD SAID (1978) gezeigt, dass der «Orientalismus» als ein hegemonialer, eurozentrischer Diskurs verstanden werden kann, der eine Region «Orient» schafft, diese als rückständig beschreibt und damit die koloniale Eroberung und Verwaltung legitimiert. Es war insbesondere GREGORY, der die Arbeiten des Literatur- und Kulturwissenschaftlers SAID für die Humangeographie erschlossen hat (1994, 1995, 2004) und damit eine rege und fruchtbare Diskussion darüber angeschoben hat, inwiefern Identitätskonstruktionen des Eigenen immer wieder auch auf räumliche Differenzierungen zwischen Räumen des Eigenen und Räumen des Anderen zurückgreifen.

Die Hegemonie- und Diskurstheorie, wie sie seit 1985 von ERNESTO LACLAU und CHANTAL MOUFFE entwickelt wird, baut auf den Arbeiten von MICHEL FOUCAULT auf, integriert aber darüber hinausgehend auch hegemonietheoretische Überlegungen in der Nachfolge

von ANTONIO GRAMSCI, dezidiert poststrukturalistische Ansätze, insbesondere von JACQUES DERRIDA, sowie die Konzeptionalisierung von Prozessen der Identitätsbildung bei JACQUES LACAN. Die Diskurs- und Hegemonietheorie bietet auf dieser Basis eine konsistente theoretische Folie, welche die Zusammenhänge zwischen einer diskursiven Konstitution von Identitäten und gesellschaftlichen Hegemonien darstellt, dabei aber gleichzeitig deren Brüchigkeit und Veränderlichkeit in den Blick zu nehmen vermag. Über die von SAID und GREGORY angestossene Diskussion hinausgehend bietet die Diskurs- und Hegemonietheorie daher eine Chance, die Zusammenhänge zwischen der Herstellung von Räumen und der (Re-) Produktion von Identitäten und damit von Gesellschaft zu konzeptionalisieren und dabei auch die Veränderlichkeit und Brüchigkeit von Räumen und Identitäten herauszuarbeiten (GLASZE 2009; GLASZE & MATTISSEK 2009).

Kernidee von LACLAU und MOUFFE ist, dass kollektive Identitäten und damit Gemeinschaften nicht auf einen wesenhaften gemeinsamen Ursprung zurückgeführt werden können. Gemeinschaftsbildung sei kein «naturwüchsiger Prozess». Vielmehr sei es prinzipiell offen, um welche Knotenpunkte Äquivalenzketten zwischen ansonsten differenten Elementen aufgespannt werden und auf diese Weise eine Gemeinschaft konstituiert wird. Dieser als signifikant zu verstehende Knotenpunkt bricht die Logik der Differenz und ermöglicht so die Logik der Äquivalenz zwischen den Elementen, d.h. Mitgliedern einer Gemeinschaft (LACLAU & MOUFFE 1985).

In Anlehnung an DERRIDA betonen LACLAU und MOUFFE die Rolle des «konstitutiven Aussen» für die Identitätsbildung. Gerade weil es keine wesenhaften, positiven Identitäten gebe, sei die Abgrenzung vom Aussen entscheidend für die Etablierung von Identitäten. Die gemeinsame Identität werde also durch den gemeinsamen Antagonismus gegenüber dem Aussen hergestellt. LACLAU veranschaulicht dieses Argument mit der Artikulation, d.h. Verknüpfung und In-Beziehung-Setzung verschiedenster Regionen von der nordafrikanischen Atlantikküste über die Arabische Halbinsel bis nach Ostasien als eine einzige Weltregion um den Knotenpunkt «Orient». Diese Konstitution wird nur möglich, weil «Orient» dabei gleichbedeutend mit der Abgrenzung gegenüber «dem Westen» ist: «Orient» ist also gleich «Nicht-Westen» (LACLAU 1990: 32). Das Aussen blockiere allerdings auch die vollkommene Ausbildung einer Identität, indem es die Kontingenz jeglicher Identität zeige (ebd. S. 21). ŽIŽEK (1998 [1990]) weist unter Bezug auf LACAN darauf hin, dass jede Identität bereits «in sich selbst blockiert» sei – eine vollkommene, geschlossene und stimmige Identität bleibe immer nur Ziel und werde niemals erreicht. Die «intrinsische, immanente Unmöglichkeit

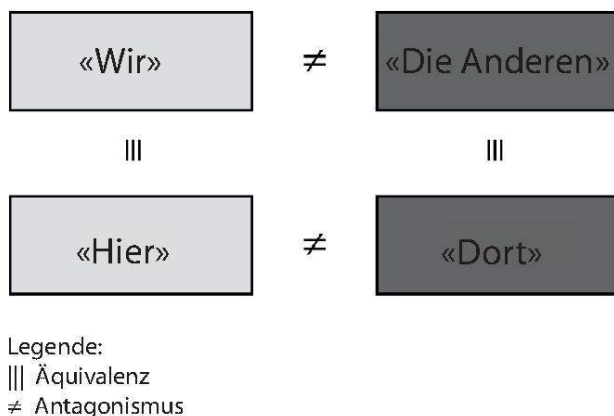


Abb. 1: Konzeptualisierung des Gegenortprinzips (Antagonismus und Äquivalenzsetzungen)
Conceptualisation of the principle of counterplaces (logics of antagonism and equivalence)
Conceptualisation du principe de contre-lieu (antagonisme et équivalence)
 Quelle: eigene Darstellung

keit» von Identität werde also auf ein Aussen, einen antagonistischen Gegner, «projiziert» (S. 126).

Unser Vorschlag ist, in Anlehnung an LACLAU und MOUFFE, die diskursiv konstituierten Orte des Anderen als «Gegenorte» zu fassen. Indirekt wird mit der Differenzierung zwischen einem «hier» und «dort» also eine Differenzierung zwischen einem «wir» und den «anderen» hergestellt (s. Abb. 1). Die räumliche Differenzierung wird als eine diskursive Technik gefasst, die dazu dient, die Anderen implizit herzustellen.

Wir gehen davon aus, dass die *banlieues* im Rahmen der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses als Gegenorte, als «dort», artikuliert werden und untersuchen die Elemente dieser Artikulation: Was ist das «wir» und das «hier» in diesem Sicherheitsdiskurs – was sind die anderen?

2.2 Forschungsdesign: Untersuchung zweier machtvoller Sprecherpositionen

Wir konzentrieren uns auf die Untersuchung von Sprecherpositionen, die diskursiv legitimiert sind, im Namen eines «wir» der Gesellschaft zu sprechen. Dazu haben wir zwei Textkorpora zusammengestellt: Zum einen haben wir einen Textkorporum mit Reden von Staatspräsidenten und Ministern zu Themen der Inneren Sicherheit zusammengestellt (Korpus I; 1990-2008), und zum anderen haben wir 20 Interviews mit Vertretern nationaler und lokaler Institutionen der Sicherheitspolitik in Paris sowie den Pariser *banlieues*

geführt (2008-2009) und die Interviewtranskripte in einem zweiten Korpus (II) zusammengeführt. Auf der Ebene des Zentralstaats wurden Interviews im Innenministerium und dem interministeriellen Generalsekretariat für Prävention (Secrétariat Général du Comité Interministériel de Prévention de la Délinquance) sowie dem Komitee für die Umsetzung der französischen Stadtpolitik (*politique de la ville*) geführt (Comité Interministériel des Villes). Auf der Ebene des *département* und auf der kommunalen Ebene wurde zum einen ein Vertreter der Polizeidirektion im nördlich von Paris gelegenen *département* Seine-Saint-Denis (93) interviewt sowie Vertreter der kommunalen Sicherheitsämter und der Stadt-, Sozial- und Wohnungsämter in fünf Gemeinden (Bobigny, Montfermeil, Saint-Denis, Aulnay, Clichy-sous-Bois) in diesem *département*. Das *département* Seine-Saint-Denis (93) eignet sich als lokale Fallstudie, da das «93» in Medien und Politik in Frankreich regelmässig als das *département* beschrieben wird, in dem sich die Probleme der *banlieues* konzentrieren (z.B. städtebaulich problematische Grosswohnsiedlungen, hohe Arbeitslosigkeit, hohe Ausländeranteile, hohe Kriminalitätsraten), und das als «Experimentierfeld» und besonderer Gegenstand von politischen Massnahmen gefasst wird.

Diese beiden Korpora untersuchen wir mit aussagenanalytischen Verfahren (zur Einführung siehe MATTSSEK 2009). Verfahren der Aussagenanalyse nehmen die Materialität der Form als Ausgangspunkt, d.h. sie gehen nicht davon aus, dass die Bedeutung von Texten durch einen dahinterliegenden Sinn bestimmt wird, sondern postulieren, dass Sinn einen instabilen Effekt darstellt, der im Zusammenspiel sprachlicher (materialer) Formen und dem jeweiligen interpretativen Kontext immer wieder aufs Neue hervorgebracht wird (ANGERMÜLLER 2007: 104). In den Aussagenanalysen wird zugrunde gelegt, dass die Bedeutung einer Aussage nicht kontextunabhängig bestimmt werden kann, dass die Bedeutungskonstitution aber dennoch bestimmten Regeln folgt. Ziel ist es folglich, die Regeln bzw. Muster der Aussagen offen zu legen.

Die Untersuchung der Textkorpora zielt also darauf ab, regelmässige Verknüpfungen bestimmter sprachlicher Elemente herauszuarbeiten. Zwei methodische Instrumente ermöglichen es dabei, diese Untersuchungen strukturiert und nachvollziehbar zu gestalten. Das Verfahren der «semantischen Strickleiter» basiert auf der Annahme, dass Bedeutungen immer in einem semantischen Verhältnis von Äquivalenzen und Differenzen hergestellt werden. Damit können in einem Text die Äquivalenzen und Differenzen wie in einer Strickleiter herausgearbeitet werden und auf diese Weise auch nicht explizit Ausgesagtes, aber implizit Mitgesagtes abgeleitet werden. Das Verfahren

der «semantischen Strickleiter» (für eine Anwendung siehe HÖHNE 2003) erscheint uns geeignet, das nicht explizit Gesagte, das Implizite, herauszuarbeiten, das mit der (expliziten) Konstitution von Gegenorten einhergeht. Das Konzept der Polyphonie ermöglicht es darüber hinaus, Brüche und Widersprüche innerhalb von Aussagen als unterschiedliche «Stimmen» innerhalb eines Textes zu fassen (DUCROT 1984).

Unsere Untersuchung konzentriert sich damit auf die Artikulationen, die von einflussreichen Sprecherpositionen in Politik und Verwaltung getätigt werden und hegemoniale Diskurse (re-) produzieren. Ausserhalb des Schwerpunkts dieser Untersuchung liegen damit andere teilweise dezidiert gegenhegemoniale Diskurse (Hinweise dazu liefern DIKEÇ 2007: 129ff.; HÜSER 2004; LAPEYRONNIE 2005 und SCHUMANN 2005).

3 Die diskursive Konstitution der *banlieues* als bedrohliche Gegenorte der *République*

Auf der Basis einer Analyse von Mediendiskursen konnten wir im Rahmen anderer Studien bereits zeigen, dass die *banlieues* in der Medienberichterstattung als Problemorte und gefährliche Orte produziert werden: als Orte der Gewalt und des Konflikts mit der Mehrheitsgesellschaft (BRAILICH et al. 2010; GERMES et al. 2010). Im Folgenden wenden wir uns der Frage zu, inwiefern die *banlieues* im Kontext der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses als Gegenorte artikuliert werden, und welche Identitätskonstruktionen des Eigenen damit einhergehen.

Mithilfe des Instruments der semantischen Strickleiter haben wir zunächst den Korpus mit Reden von Staatspräsidenten und Ministern untersucht. Dabei zeigt sich, dass teilweise explizit, teilweise implizit eine Opposition zwischen der *République* und ihren Werten und den *banlieues* konstituiert wird, so dass die Bedeutung von «*République*» damit (re-) produziert wird (s. Abb. 2 – in Klammer stehen die nicht explizit genannten Begriffe).

Es zeigt sich, dass das «wir» fast durchweg explizit über das Wort *République* bezeichnet wird, welches mit Begriffen wie «nationale Werte» äquivalent gesetzt wird, während das Andere nur implizit mittels der Nennung von *banlieues* und *quartiers* (Viertel) artikuliert wird (s. Abb. 2). Die *banlieues* dienen dabei als konstitutives Aussen für das «wir» der *République* (s. Abb. 3).

Explizit genannt wird also das «wir» und das «dort» – nicht aber «die Anderen». Im Folgenden möchten wir daher die Gestalt des «Anderen», wie sie im Rahmen der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses hergestellt wird, näher untersuchen.

4 Die «Anderen»: zwei paradoxe Gestalten

Um die Umriss der Gestalt des «Anderen» genauer bestimmen zu können, stützen wir uns auf eine Untersuchung von Transkriptionen der Reden von Präsidenten und Ministern sowie von Interviews mit Vertretern kommunaler und departementaler Organisationen und Ämter. Die Umriss der Gestalt des Anderen lassen sich danach entlang zweier Linien zeichnen: Im Vordergrund steht das Bild des Anderen als bedrohliche *jeunes de banlieue* (Jugendliche aus der *banlieue*). Eher im Hintergrund, aber in enger Beziehung zu diesem Bild, spielt die Qualifizierung des Anderen als fremd eine zentrale Rolle. Neben dieser Figur des bedrohlichen und fremden (und jungen) Anderen wird aber auch eine zweite Figur entworfen: die Figur der bedrohten Opfer in den *banlieues*. Eine Figur die «eigentlich» auf der Seite der *République* steht.

4.1 Das Konstrukt des «jeune de banlieue» – fremd, nicht-integriert, männlich und bedrohlich

Das Wort *jeunes* (jung, Jugendliche) ist das Wort, das in der Berichterstattung von LE MONDE im höchsten Masse charakteristisch für die Umgebung von *banlieue* ist (GERMES et al. 2010), und das regelmässig in zwei spezifischen Artikulationen (*jeunes de banlieue*, *jeunes en difficulté*) in den untersuchten Textkorpora auftaucht (siehe Zitate 4, 7, 13 und 14). Dies ist nicht zuletzt auf die regelmässige Verwendung der Wortfolge *jeunes de banlieue* zurückzuführen. Diese Wortfolge verschränkt Jugendliche unmittelbar mit einer raumbezogenen Kategorie (dazu auch BONELLI 2008; HANCOCK 2008). In einer Art doppelter Korrespondenz laden sich *banlieues* (auch *cités*, *quartiers*) und *jeunes* gegenseitig mit Bedeutung auf. Jugendliche werden als eine problematische und marginalisierte Gruppe artikuliert, indem sie in Verbindung mit Wörtern wie «Konflikte» oder «Probleme» gestellt oder mit der euphemistischen Umschreibung *jeunes en difficulté* (Jugend in schwierigen Lebensumständen) artikuliert werden. Die regelmässige Verknüpfung von *jeunes de banlieue* mit Bedrohung, Unsicherheit und Gewalt (beispielsweise auch durch die Verwendung von Wörtern wie *sauvageons* – Wilde – und *racaille* – Abschaum) führt dazu, dass im diskursiven Kontext von *banlieue* das Wort *jeunes* letztlich immer als synonym für potentiell delinquent und bedrohlich gelesen wird (siehe dazu bereits die Hinweise von SAUVADET 2006).

Insgesamt werden die *quartiers* (Stadtviertel) regelmässig mit kultureller Differenz verknüpft (BRAILICH et al. 2008). Dem Polyphonie-Konzept folgend lassen sich dabei zwei Stimmen unterscheiden. Zum einen wird kulturelle Differenz mit Vielfalt und Kreativität und damit als Potential beschrieben, zum anderen, und vielfach im gleichen Atemzug, aber auch als Problem.

<p>republikanischer Staat ↔ (andere Ordnung) öffentliche Sicherheit ↔ (Unsicherheit) überall sonst ↔ <i>banlieues</i></p>	<p>Zitat 1: <i>«L'Etat républicain doit être le garant de la paix publique, et j'entends que cette paix soit assurée partout, dans les banlieues comme ailleurs.»</i> <i>«Der republikanische Staat muss Garant für den öffentlichen Frieden sein, und ich verlange, dass dieser Frieden überall gewährleistet wird, in den banlieues genau so wie überall sonst.»</i></p>
<p>Sicherheit ↔ (Unsicherheit) nicht-benachteiligte Viertel unserer Städte ↔ benachteiligte Viertel weniger Widerstände gegen Integration von Jugendlichen ↔ die meisten Widerstände gegen Integration von Jugendlichen (keine Migration) ↔ Migrationshintergrund <i>République</i> ↔ (andere Ordnung)</p>	<p>Zitat 2: <i>«Comment ne pas voir que la sûreté est (...) la plus menacée dans les quartiers les plus déshérités de nos villes et de nos banlieues, là où l'intégration des jeunes à la République, et notamment des jeunes d'origine étrangère, rencontre le plus d'obstacles?»</i> <i>«Wie kann man übersehen, dass die Sicherheit (...) am meisten in den benachteiligten Vierteln unserer Städte und unserer banlieues gefährdet ist, dort wo die Integration der Jugendlichen in die République und besonders derjenigen mit Migrationshintergrund auf die meisten Widerstände trifft?»</i></p>
<p>(Frankreich) ↔ unsere <i>banlieues</i> Gesetz der <i>République</i> ↔ Gesetz der Banden (Stadt) ↔ urbane Ghettos (unsere Kultur) ↔ eigene Kulturen nationale Werte ↔ (keine nationalen Werte) nationale Einheit ↔ Insel des Kommunitarismus</p>	<p>Zitat 3: <i>«La réalité de nos banlieues c'est que nous avons accepté que la loi des bandes s'impose au détriment de celle de la République (...) que nous avons laissé se développer de véritables ghettos urbains, (...) qu'ils vivent des cultures identitaires en marge des valeurs nationales, ont constitué des îlots de communautarisme qui portent atteinte à l'unité nationale.»</i> <i>«Die Wahrheit unserer banlieues ist, dass wir akzeptiert haben, dass sich das Gesetz der Banden gegenüber dem der République durchsetzt (...), dass wir die Entwicklung von urbanen Ghettos zugelassen haben, (...) dass sie in eigenen Kulturen leben, die die nationalen Werte in Frage stellen und [dass sie] kleine Inseln des Kommunitarismus geschaffen haben, welche der nationalen Einheit schaden.»</i></p>

Abb. 2: Diskursive Auseinandersetzung zwischen *République* und *banlieues*
Controversial discourse involving the concepts of «République» and «banlieues»
Polémique discursive entre République et banlieues

Quelle: Korpus I. Eigene Darstellung auf der Basis von Zitat 1 sowie von Reden der vormaligen Innenminister J.-P. CHEVÈNEMENT (Zitat 2 vom 24.10.1997) und N. SARKOZY (Zitat 3 vom 28.11.2005)

Interessant ist dabei auch der regelmässige Gebrauch der Metapher *vivre ensemble* (zusammen leben) durch die Interviewpartner. Damit wird einerseits eine Einheit hergestellt, aber andererseits gleichzeitig die Aufforderung und damit indirekt ein Problem («wir müssen zusammen leben») konstituiert. Es zeigt sich, dass Jugendliche insbesondere auch deswegen

als gefährlich gelten, weil sie gleichzeitig als fremd beschrieben werden.

Zitat 4:
«On a une population qui est particulière, cosmopolite avec ses richesses, ses qualités (...) et ses défauts! Les défauts aussi de la diversité c'est (...) bon, c'est ça, c'est la délinquance.»

«Wir haben eine besondere und kosmopolitische Bevölkerung, mit ihrem Reichtum, mit Qualitäten (...) und Fehlern! Die Probleme der Vielfalt sind auch (...) nun ja, es ist die Kriminalität.»

Zitat 5:

«On ne mettra pas fin durablement aux violences urbaines et à la délinquance quand deux millions de jeunes se sentent trop souvent exclus des mécanismes de l'intégration et de l'ascension sociale. Je pense en particulier aux jeunes d'origine maghrébine.»

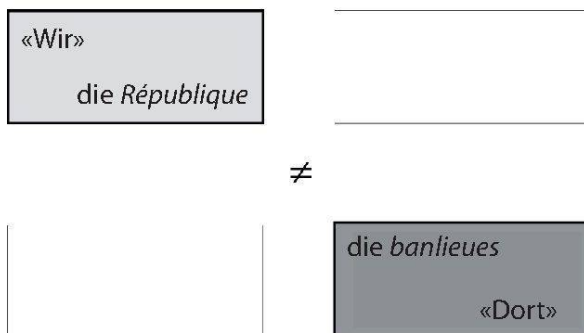
«Wir werden die urbane Gewalt und die Kriminalität nicht dauerhaft beenden, wenn zwei Millionen Jugendliche sich zu häufig aus den Prozessen der Integration und des sozialen Aufstiegs ausgeschlossen fühlen. Ich denke dabei besonders an die Jugendlichen maghrébinischer Herkunft.»

Zitat 6:

«De plus en plus de jeunes filles sont menacées et insultées dans leur lieu de vie comme à l'école. Par crainte, beaucoup se cachent et restreignent leur liberté, lui assignant des limites étroites, étrangères à notre culture.»

«Immer mehr Mädchen werden in ihrem Lebensumfeld, so wie in der Schule, bedroht und beleidigt. Aus Angst verstecken sich viele und schränken ihre Freiheit durch enge Grenzen ein, die für unsere Kultur fremd sind.»

Quelle: Korpus II: Interview mit einem Vertreter der Polizei auf der kommunalen Ebene im *département* Seine-Saint-Denis (93) (Zitat 4); Korpus I: Reden des vorm. Innenministers J.-P. CHEVÈNEMENT (Zitat 5 vom 18.03.1999) und des vorm. Präsidenten J. CHIRAC (Zitat 6 vom 19.02.2002)



Legende:

≠ Herstellung eines Antagonismus

Abb. 3: Erster Schritt des Gegenortprinzips: Bezeichnung von «Wir» und «Dort»

First stage of the principle of counterplaces: reference to «us» and «there»

Première étape du principe de contre-lieu: désignation du «Nous» et du «Ici»

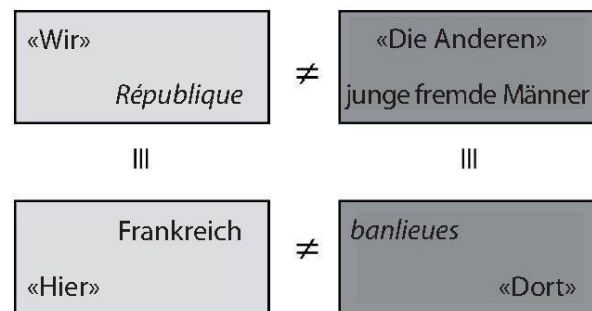
Quelle: eigene Darstellung

In zahlreichen Aussagen (z.B. Zitat 4) wird eine Beziehung zwischen einer fremden Herkunft, einer mangelnden Integration in die französische Gesellschaft und einer damit ursächlich zusammenhängenden Gewalt artikuliert (JABLONKA 2008). Allerdings werden in den Reden und Interviews niemals explizit Fremdheit und Gefahr äquivalent gesetzt – die Relationierung erfolgt immer über Zwischenschritte (Einwanderung, fehlende Integration, problematische Jugendliche).

Der Unsicherheitsdiskurs greift zudem eine Differenzierung entlang des sozialen Geschlechts auf (COUTRAS 2003): Frauen werden als Opfer, Männer als Täter artikuliert. Am Beispiel der Frauenrolle wird eine Grenzlinie zwischen einer Kultur des Eigenen und einer Kultur des Anderen gezogen (Zitat 6). Die fremde Kultur wird mit Beschränkungen und Gewaltakten gegenüber Frauen verknüpft. Die Opferrolle der Frauen wird mit kultureller Fremdheit verknüpft und auf diese Weise indirekt die Kategorie der bedrohlichen, männlichen fremden (und jugendlichen) Anderen hergestellt (Abb. 4).

4.2 Die diskursive Aufspaltung der Anderen in Bedrohende und Bedrohte

Das Beispiel der Frauen in der (zu schützenden) Opferrolle deutet bereits an, dass zwei Andere hergestellt werden. Zahlreiche Aussagen aus der Sprecherposition des «wir» beschäftigen sich mit einer Grenzziehung zwischen den «würdigen Anderen» und den «feindseligen Anderen» (siehe Abb. 5).



Legende:

||| Äquivalenz

≠ Antagonismus

Abb. 4: Zweiter Schritt des Gegenortprinzips: Bezeichnung der «Anderen», die zum «Dort» gehören

Second stage of the principle of counterplaces: reference to «others» that belong to «there»

Deuxième étape du principe de contre-lieu: désignation des «Autres» appartenant à l'«Ici»

Quelle: eigene Darstellung

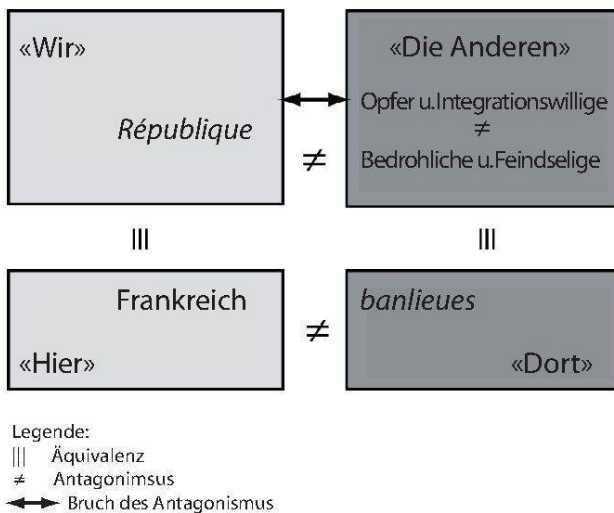


Abb. 6: Die Aufspaltung der «Anderen»
Differentiation of the concept of «others»
Différenciation des «Autres»
 Quelle: eigene Darstellung

Die Grosswohnsiedlungen der *banlieues* werden regelmässig als «verlorene Territorien» (*territoires perdus*) der *République* bezeichnet. Implizit wird damit auch kommuniziert, dass sie eigentlich zum «hier» der *République* gehören sollten und damit also zurückerobert werden müssen.

Wir interpretieren den Diskurs des «wir» als einen Wiederaneignungsdiskurs, indem das «wir» – d.h. die *République* – als legitime Instanz der Macht verankert wird. Im Folgenden stellen wir dar, inwiefern im Rahmen der neuen Sicherheitspolitiken, die auf Ansätze aus dem Bereich der Sozialpolitik, der Städtebaupolitik, aber auch der Inneren Sicherheit bzw. Polizeiarbeit zurückgreifen, dem «wir» eine Identität gegeben wird, die drei Facetten hat: erstens, die paternalistisch-moralische Autorität, welche «normales» Verhalten definiert, zweitens, der überwachende Eigentümer, der Grosswohnsiedlungen renoviert, umzäunt und kontrolliert sowie drittens, die rückerobernde Gewalt, die die verlorenen Territorien sichert und auf diese Weise für die *République* zurückgewinnt.

5.2 «Wir» als moralische Autorität

Der sozialpolitische Flügel der Präventionspolitiken (*prévention de la délinquance*) umfasst Massnahmen, die auf Gruppen zielen, die als potentiell gefährdet oder potentiell gefährlich gelten. Dies sind einerseits die Mütter (i.d.R. ausländischer Herkunft) sowie Frauen im Allgemeinen, und andererseits die männlichen Jugendlichen (FAYMAN 1995), die als «Wilde» (*sauvageons*) beschrieben werden, die es zu zivilisieren gelte (s. Zitate).

Zitat 11:

«Pour les 16-18 ans ça va être un chantier peinture qu'on a monté. On a souhaité avec des jeunes qui sont en rupture de repères, qui sont en grande difficulté, faire un chantier. C'est pas évident d'avoir des ordres de quelqu'un. C'est tout un réapprentissage des règles.»

«Für die 16- bis 18-Jährigen haben wir eine Renovierungsarbeit organisiert. Wir wollten eine Renovierungsarbeit mit den Jugendlichen machen, die unter Orientierungslosigkeit leiden, die in grossen Schwierigkeiten stecken. Es ist gar nicht so einfach, von jemandem Befehle entgegenzunehmen. Das ist eigentlich ein Wiedererlernen von Regeln.»

Zitat 12:

«Il y a l'apprentissage des règles, de l'autorité, de solidarité aussi parce que c'est ça le sport. (...) C'est une structure [le centre loisir jeunesse de la police nationale] qui est gérée par des policiers. Donc ils sont en uniforme. Ils font des activités diverses et variées mais c'est géré par une autorité.»

«Das Erlernen von Regeln, von Autorität, von Solidarität – denn das macht ja den Sport aus. (...) Es ist eine Institution [das Freizeitzentrum für Jugendliche der Nationalpolizei], die von Polizisten geführt wird. Deshalb tragen sie auch Uniform. Es gibt viele und verschiedene Aktivitäten – aber sie wird durch eine Autorität geleitet.»

Quelle: Korpus II: Interviews mit Vertretern von kommunalen Sozialämtern

Die Massnahmen zielen darauf, die männlichen Jugendlichen auch ausserhalb der Schulzeit einer Betreuung durch Erzieher (z.T. Polizisten) zu unterwerfen, um ihnen damit Werte und Verhaltensformen zu vermitteln, die sie nicht woanders gelernt haben (z.B. Pünktlichkeit, Autorität, Regeln, Respekt) – Werte und Verhaltensformen, die vom «wir» ausgehen. Das «wir» wird damit als paternalistischer Erzieher, als moralische Autorität hergestellt, dessen Ziel es ist, eine Bevölkerung zu gewinnen, die aufgrund eigener bzw. fehlender Werte bedrohlich und bedroht ist.

5.3 «Wir» als überwachender Eigentümer

Die Grosswohnsiedlungen der *banlieues* sind Ziel von Politiken der städtebaulichen Erneuerung, wobei (auch) die Verbesserung der «Sicherheit» erreicht werden soll. Mit der städtebaulichen Neugestaltung sollen im Sinne der Ansätze des *defensible space* Räume geschaffen werden, die «sichere» Verhaltensformen begünstigen und deviante Verhaltensformen verhindern (wie ROMIEUX 2007 erklärt). So werden beispielsweise bei den höchsten Gebäuden die obersten Stockwerke abgetragen und die Freiflächen differenziert in dezidiert offen zugängliche und abgeschlossene Räume. Es wird darauf geachtet, dass alle Wege den Fahrzeugen der Polizei offen stehen, und dass Hindernisse für eine gute Einsehbarkeit entfernt

werden. Darüber hinaus werden Systeme der Videoüberwachung ausgebaut (s. Zitat 13).

Zitat 13:

«*Que ceci [la rénovation urbaine des Bosquets] vienne contrarier les activités lucratives d'une minorité qui a bien intérêt à ce que rien ne bouge, c'est évident. Que progressivement ils voient leur territoire grignoté par tout ce que l'on fait, c'est évident. Qu'ils essaient de nous faire lâcher le morceau par des actes de délinquance, d'agression, de dégradation répétée, etc., c'est évident.*»

«Dass dies [die Stadtsanierung von Les Bosquets] die lukrativen Aktivitäten einer Minderheit stören könnte, die daran Interesse hat, dass sich nichts verändert, ist selbstverständlich. Dass sie bemerken, dass ihr Territorium allmählich durch unsere Aktivitäten schrumpft, ist selbstverständlich. Dass sie versuchen, uns durch Straftaten, Übergriffe, wiederholte Sachbeschädigung usw. davon abzubringen, ist selbstverständlich.»

Quelle: Korpus II: Interview mit einem Bürgermeister

Die Stadterneuerung bzw. Sanierung wird beschrieben als eine Wiederaneignung eines Raumes, der bis dahin den Banden gehört hat – eine Wiederaneignung durch das «wir» der *République*.

5.4 «Wir» als rückerobernde Gewalt

Neben den Sozial- und Städtebaupolitiken, die Sicherheit zu ihrem Ziel machen, werden auch neue Sicherheitspolitiken im engeren Sinne etabliert, die auf die staatlichen Sicherheitskräfte zurückgreifen. Seit Mitte der 1990er Jahre sind neue Sicherheitspolitiken etabliert worden, die spezifisch abgegrenzt in einigen Grosswohnsiedlungen der *banlieues* greifen (RIGOUSTE 2008).

Zitat 14:

«*La population [de la cité] ces dernières années voyait bien que c'étaient les caïds qui avaient le haut du pavé et qu'il fallait faire profil bas (...) Une population qui depuis la création des UTEQ commence à rebasculer du côté des institutions.*»

«Die Bevölkerung [der Grosswohnsiedlung] konnte während der letzten Jahre feststellen, dass die Bandenführer die Macht besaßen, und dass man sich unauffällig verhalten musste (...) Diese Bevölkerung beginnt seit der Schaffung der UTEQ, auf die Seite der [staatlichen] Institutionen zurückzukehren.»

Zitat 15:

«*Dix fonctionnaires à pied qui patrouillent dans un secteur, qui prennent des contacts, qui vont interpellier, qui vont contrôler, qui vont sécuriser, qui vont pacifier, qui vont prévenir. On a un car donc qui est autour et prêt à soutenir les fonctionnaires s'ils étaient en difficulté. Le premier jour de la mise en place de l'UTEQ on a eu deux fonctionnaires*

blesés. Il fallait que la police arrive à s'imposer dans le secteur pour que la population puisse mieux vivre tout simplement.»

«Zehn Polizisten patroullieren in einem kleinen Bezirk, knüpfen Kontakte, überprüfen Personalien, kontrollieren, sorgen für Sicherheit, greifen ein und leisten Präventionsarbeit. Wir haben einen Polizeibus in der Nähe, der bereitgestellt ist, die Beamten zu unterstützen, wenn sie in Schwierigkeiten geraten. Am ersten Einsatztag der UTEQ hatten wir zwei verletzte Polizisten. Es war notwendig, dass die Polizei es schafft, sich in dem Bezirk durchzusetzen, damit die Bevölkerung besser leben kann – ganz einfach.»

Quelle: Korpus II: Interviews mit einem Bürgermeister und einem Vertreter des kommunalen Sicherheitsamtes

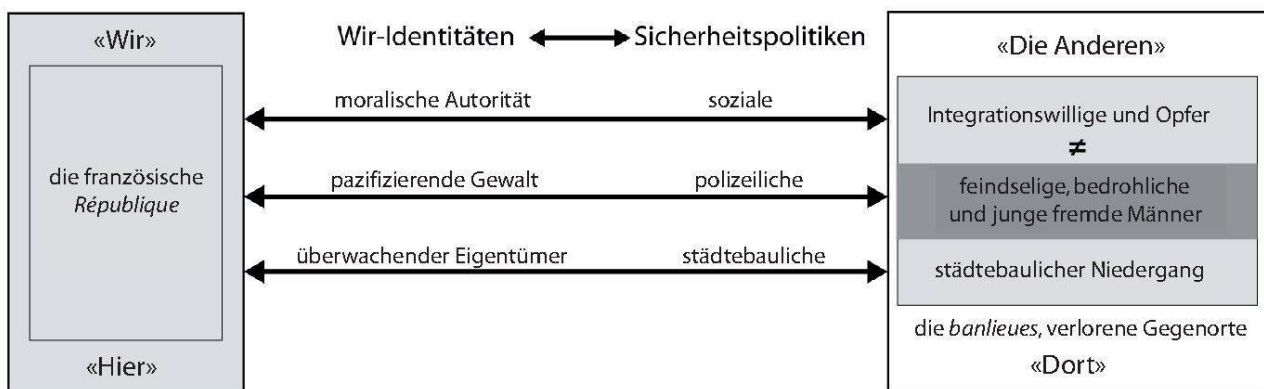
Ein Beispiel für die Etablierung spezifischer Sicherheitspolitiken sind die UTEQ (*Unités Territoriales de Quartier*). Diese werden in einer Experimentierphase seit Mitte 2008 in verschiedenen Grosswohnsiedlungen (7000 Einwohner in der Grosswohnsiedlung in Zitat 15) im *département* Seine-Saint-Denis eingesetzt. Die UTEQ sind eine bürgernahe, aber repressive Sonderpolizei, die sich jeweils aus zehn bzw. mehr bewaffneten und speziell trainierten Polizisten pro Quartier zusammensetzt. Sie werden im Krisenfall unterstützt von den *Compagnies de Sécurisation* – einer Art Einsatzpolizei auf der Ebene des *département*.

Die repressiven Sicherheitspolitiken und die «Rückeroberung» werden im Namen der Opfer-Bevölkerung gerechtfertigt: so wird Gewalt als Massnahme zur Verminderung von Unsicherheit legitimiert. Dieser Diskurs konstituiert das «wir» als einen Kämpfer für die Sicherheit, der mit legitimer Gewalt auf eine illegitime Gewalt und die damit verbundene «Unsicherheit» antwortet. Das Ziel dieser Massnahmen ist, die «verlorenen Territorien» zurückzugewinnen und sie an die Gesetze, Normen und Werte der *République* heranzuführen.

6 Fazit

Im Kontext der Versicherheitlichung des *banlieues*-Diskurses werden die Vorstädte als Gegenort gezeichnet, an dem andere Werte gelten, und der insgesamt eine Gefahr für die Ordnung und Werte des «wir» darstellt. Gleichzeitig werden damit diese Werte definiert und eine Wir-Identität der *République* (re-) produziert. Die *banlieues* sind in diesem Sinne ein konstitutives Aussen der *République*.

Auf paradoxe Weise werden die *banlieues* dabei als «verlorene Territorien» konstituiert, die «eigentlich» zur *République* gehören und deshalb zurückerobert



Legende:

- ≠ Antagonismus
 ↔ Bruch des Antagonismus

Abb. 7: Die «Wiederaneignung eines Gegenortes»: Sicherheitspolitiken und Identitätskonstitution

Reintegration of a counterplace: security policy and constitution of identity

La «réappropriation d'un contre-lieu»: politiques de sécurité et constitution de l'identité

Quelle: eigene Darstellung

werden müssen. Die Wiederaneignung wird durch eine Differenzierung der Anderen legitimiert: die gefährlichen Anderen müssen durch die *République* zurückgedrängt werden, um die gefährdeten Anderen integrieren zu können (Abb. 7).

Literatur

ANGERMÜLLER, J. (2007): Was fordert die Hegemonie-theorie? Zu den Möglichkeiten und Grenzen ihrer methodischen Umsetzung. – In: NONHOFF, M. (Hrsg.): Diskurs, radikale Demokratie, Hegemonie. Zum politischen Denken von Ernesto Laclau und Chantal Mouffe. – Bielefeld: transcript: 159-172.

BACHMANN, C. & L. BASIER (1989): Mise en images d'une banlieue ordinaire: stigmatisations urbaines et stratégies de communication. – Paris: Alternatives Sociales.

BERTHAUT, J. (2008): La mise en image du «problème des banlieues» au prisme de la division du travail journalistique. – In: *Revue Agone* 40: 109-130, <http://revue-agone.revues.org/72> 21.12.2009.

BONELLI, L. (2003): Evolutions et régulations des illégalismes populaires en France depuis le début des années 1930. – In: *Cultures et Conflits* 51, 3: 9-42.

BONELLI, L. (2008): La France a peur. Une histoire sociale de l'«insécurité». – Paris: La Découverte.

BRAILICH, A., GERMES, M., SCHIRMEL, H., GLASZE, G. & R. PÜTZ (2008): Die diskursive Konstitution von Grosswohnsiedlungen in Frankreich, Deutschland und Polen. – In: *Europa Regional* 16, 3: 113-128.

BRAILICH, A., GERMES, M., SCHIRMEL, H., GLASZE, G.

& R. PÜTZ (2010): Grosswohnsiedlungen als bedrohliche und bedrohte Orte: Sicherheitsdiskurse in Deutschland, Frankreich und Polen. – In: SOEFFNER, H.-G. (Hrsg.): Unsichere Zeiten. Herausforderungen gesellschaftlicher Transformationen. – Wiesbaden: VS Verlag für Sozialwissenschaften (CD-ROM).

COUTRAS, J. (2003): Les peurs urbaines et l'autre sexe. – Paris: L'Harmattan.

DIKEÇ, M. (2006): Badlands of the Republic? Revolts, the French state, and the question of *banlieues*. – In: *Environment & Planning D: Society and Space* 24, 2: 159-163.

DIKEÇ, M. (2007): Space, governmentality and the geographies of French urban policy. – In: *European Urban and Regional Studies* 14, 4: 277-289.

DUCROT, O. (1984): Le dire et le dit. – Paris: Éditions de Minuit.

ESTÈBE, P. (2004): L'usage des quartiers. Action publique et géographie dans la politique de la ville (1982-1999). – Paris: L'Harmattan.

FAYMAN, S. (1995): La politique de la ville ... et les habitants? Jeunes et femmes, passerelles entre leur milieu et l'action politique. – In: *Les Annales de la recherche urbaine* 68-69: 114-122.

FOUCAULT, M. (1966): Les mots et les choses. Une archéologie des sciences humaines. – Paris: Gallimard.

FOUCAULT, M. (1969): Archéologie du savoir. – Paris: Gallimard.

FOUCAULT, M. (2005 [1984]): Die Heterotopien. Der utopische Körper. – Frankfurt am Main: Suhrkamp Verlag.

GERMES, M., SCHIRMEL, H., BRAILICH, A., GLASZE, G.

- & R. PÜTZ (2010): Menaces pour l'ordre social? Une lecture géographique et politique des discours sur les grands ensembles de banlieue en Allemagne, France et Pologne. – In: *Annales de Géographie* (im Druck).
- GLASZE, G. (2009): Der Raumbegriff bei Laclau. Auf dem Weg zu einem politischen Konzept von Räumen. – In: GLASZE, G. & A. MATTISSEK (Hrsg.): *Handbuch Diskurs und Raum. Theorien und Methoden für die Humangeographie sowie die sozial- und kulturwissenschaftliche Raumforschung*. – Bielefeld: transcript: 213-218.
- GLASZE, G., GERMES, M. & F. WEBER (2009): Krise der Vorstädte oder Krise der Gesellschaft? – In: *Geographie und Schule* 177: 17-25.
- GLASZE, G. & A. MATTISSEK (2009): Die Hegemonie- und Diskurstheorie von Laclau und Mouffe. – In: GLASZE, G. & A. MATTISSEK (Hrsg.): *Handbuch Diskurs und Raum. Theorien und Methoden für die Humangeographie sowie die sozial- und kulturwissenschaftliche Raumforschung*. – Bielefeld: transcript: 153-179.
- GREGORY, D. (1994): *Geographical imaginations*. – Cambridge: Blackwell.
- GREGORY, D. (1995): Imaginative Geographies. – In: *Progress in Human Geography* 19, 4: 447-485.
- GREGORY, D. (2004): *The colonial present: Afghanistan, Palestine, Irak*. – Malden: Blackwell.
- HAGMANN, J. (2010): Räume der Unsicherheit: Konstruktion, Emanzipation und Exklusion durch Sicherheitspolitik. – In: *Geographica Helvetica* 65, 3: 172-180.
- HANCOCK, C. (2008): Décoloniser les représentations: esquisse d'une géographie culturelle de nos «Autres». – In: *Annales de Géographie* 660/661: 116-128.
- HÖHNE, T. (2003): Die Thematische Diskursanalyse – dargestellt am Beispiel von Schulbüchern. – In: KELLER, R., HIRSELAND, A., SCHNEIDER, W. & W. VIEHÖVER (Hrsg.): *Handbuch Sozialwissenschaftliche Diskursanalyse, Band 2: Forschungspraxis*. – Opladen: Leske + Budrich: 389-419.
- HUSSEINI, S. (2009): Die Macht der Übersetzung. Konzeptionelle Überlegungen zur Übersetzung als politische Praktik am Beispiel kulturgeographischer Forschung im arabischen Sprachraum. – <http://www.soc-geogr-discuss.net/5/145/2009/sgd-5-145-2009.pdf> 7.9.2009.
- HÜSER, D. (2004): *RAPublikanische Synthese. Eine französische Zeitgeschichte populärer Musik und politischer Kultur*. – Köln: Böhlau Verlag.
- JABLONKA, Y. (2008): La naissance du «casseur». Délinquance et ethnicité dans la République (1981-2006). – In: CARON, J.-C., STORA-LAMARRE, A. & J.-J. YVOREL (Hrsg.): *Les âmes mal nées. Jeunesse et délinquance urbaine en France et en Europe (XIXe-XXe siècles)*. – Actes du colloque international, Besançon, 15, 16 et 17 novembre 2006, Besançon: Presses universitaires de Franche-Comté: 153-164.
- KALINIC, A. (2008): Les types d'argumentation dans le traitement du débat sur la crise des banlieues par la télévision. – In: *Argumentation & Analyse du Discours* 1: 1-13, <http://aad.revues.org/index198.html> 21.12.2009.
- LACLAU, E. (1990): *New reflections on the revolution of our time*. – London, New York: Verso.
- LACLAU, E. & C. MOUFFE (1985): *Hegemony and socialist strategy. Towards a radical democratic politics*. – London, New York: Verso.
- LAPEYRONNIE, D. (2005): La banlieue comme théâtre colonial, ou la fracture coloniale dans les quartiers. – In: BLANCHARD, P., BANCEL, N. & S. LEMAIRE (Hrsg.): *La fracture coloniale: la société française au prisme de l'héritage colonial*. – Paris: La Découverte: 209-218.
- MARCHART, O. (1998): Kunst, Raum und Öffentlichkeit(en). – <http://eipcp.net/transversal/0102/marchart/de> 8.12.2009.
- MATTISSEK, A. (2009): Die Aussagenanalyse als Mikromethode der Diskursforschung. – In: GLASZE, G. & A. MATTISSEK (Hrsg.): *Handbuch Diskurs und Raum. Theorien und Methoden für die Humangeographie sowie die sozial- und kulturwissenschaftliche Raumforschung*. – Bielefeld: transcript: 279-291.
- RIGOUSTE, M. (2008): La guerre à l'intérieur: la militarisation du contrôle des quartiers populaires. – In: MUCCHIELLI, L. (Hrsg.): *La frénésie sécuritaire. Retour à l'ordre et nouveau contrôle social*. – Paris: La Découverte: 88-98.
- ROMIEUX, C. (2007): *Logement social et traitement de l'insécurité*. – Paris: L'Harmattan.
- SAID, E.W. (1978): *Orientalism*. – London: Routledge.
- SAUVADET, T. (2006): *Jeunes dangereux, jeunes en danger: comprendre les violences urbaines*. – Paris: Dilecta.
- SCHUMANN, A. (2005): Culture banlieue: zur Protestkultur der Migrantenkinder in Frankreich. – In: FENDLER, U. (Hrsg.): *Grenzenlos. Festschrift für Helmut Schwartz zum 65. Geburtstag*. – Aachen: Shaker Verlag: 125-134.
- TISSOT, S. & F. POUPEAU (2005): La spatialisation des problèmes sociaux. – In: *Actes de la recherche en sciences sociales* 159: 4-9.
- TISSOT, S. (2007): L'Etat et les quartiers. Genèse d'une catégorie de l'action publique. – Paris: Seuil.
- WÆVER, O. & B. BUZAN (2007): After the return to theory: the past, present and future of security studies. – In: COLLINS, A. (Hrsg.): *Contemporary security studies*. – Oxford: Oxford University Press: 383-402.
- WIHTOL DE WENDEN, C. (2007): Une histoire des banlieues: la fabrique des territoires urbains. – In: BODY-GENDROT, S. & C. WIHTOL DE WENDEN (Hrsg.): *Sortir des banlieues. Pour en finir avec la tyrannie des territoires*. – Paris: Autrement: 17-47.
- ŽIŽEK, S. (1998 [1990]): Jenseits der Diskursanalyse. – In: MARCHART, O. (Hrsg.): *Das Undarstellbare der Politik. Zur Hegemonietheorie Ernesto Laclaus*. – Wien: Turia & Kant: 123-131.

Zusammenfassung: Die *banlieues* als Gegenorte der *République*. Eine Diskursanalyse neuer Sicherheitspolitiken in den Vorstädten Frankreichs

Die *banlieues* sind Ziel spezifischer Sicherheitspolitiken und werden diskursiv als bedrohliche und fremde Orte konstituiert, wo die Regeln und Werte der *République* nicht gelten. In diesem Sinne dienen die *banlieues* als konstitutives Aussen und Gegenorte der *République*. Auf paradoxe Weise werden die *banlieues* dabei als «verlorene Territorien» konstituiert, die «eigentlich» zur *République* gehören und deshalb zurückerobert werden müssen. Die Wiederaneignung wird durch eine Differenzierung innerhalb der Anderen legitimiert: die gefährlichen Anderen müssen durch die *République* zurückgedrängt werden, um die gefährdeten Anderen integrieren zu können.

Schlüsselwörter: Diskursforschung, Stadtforschung, Polizei, nationale Identität, Frankreich

Abstract: The *banlieues* as the counterplaces of the *République*. A discourse analysis of current security policies in French suburbs

The French *banlieues* are currently subject to particular security policies and are depicted in discourse as threatening and foreign places, i.e. places where the norms and the rules of the *République* do not apply. In this sense the *banlieues* serve as a constitutive outside and counterplace of the *République*. Paradoxically, they are at the same time described as «lost territories» that should be integrated back into the republican society. This «recapturing» is legitimised by a differentiation of the others between «the dangerous others» who have to be repressed and «the others at risk» who need to be rescued and integrated.

Keywords: discourse theory, urban studies, police, national identity, France

Résumé: Les *banlieues* comme contre-lieux de la *République*. Une analyse discursive des nouvelles politiques de sécurité dans les périphéries françaises

Cette contribution montre comment, dans les discours politiques français, les *banlieues* font l'objet de politiques de sécurité spécifiques et sont constituées comme des lieux menaçants et étrangers, où les règles et les valeurs de la *République* ne sont pas respectées. En ce sens, elles représentent le lieu de l'Autre, le «dehors constitutif», le «contre-lieu» de la *République*. Elles sont paradoxalement aussi considérées comme «territoires perdus» qui appartiennent en fait à la *République* et qui doivent pour cette raison être reconquis. Cette réappropriation est légitimée grâce à une différenciation discursive au sein des Autres, entre ceux qui sont désignés comme dangereux et ceux qui sont considérés comme en danger. Les premiers doivent être repoussés afin de pouvoir intégrer les seconds.

Mots-clés: théorie des discours, géographie urbaine, police, identité nationale, France

Dr. **Mélina Germes**, Prof. Dr. **Georg Glasze**, Institut für Geographie der Universität Erlangen-Nürnberg, Kochstrasse 4/4, D-91054 Erlangen, Deutschland.
e-mail:
mgermes@geographie.uni-erlangen.de
gglasze@geographie.uni-erlangen.de

Manuskripteingang/received/manuscrit reçu le 23.1.2010

Annahme zum Druck/accepted for publication/accepté pour publication: 6.9.2010